Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Broager · Egernsund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

Uge 25
21. juni 2011
4. årgang

Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50

Udsalgsstart i Gråsten

Søndag den 26. juni kl. 10-15

Mr · TØJ|eksperten · matas · Frøken Fin · Conni · Butik M · Det nye Hebru · ENZO JEANSHOUSE.DK

Udlejning af kajak eller kano

Også timevis til rimelige priser
inkl. al udstyr

+45 24628659 / +45 74675257
www.havkajak.eu

ARBEJDSTØJ KUP

ALT SÆLGES UD
Ca. 300 stk overalls, benklæder, jakker, skjorter og termotøj
Reststr.

Før op til 599,-

Nu frit valg pr. stk. 100,-

Mr Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 09 86

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

SUPERTILBUD PÅ BILVASK

i uge 25 og 26

Kr. 59,-
Frit valg

Tilbuddet gælder hele dagen fra kl. 7-22

STATOIL

Statoil Gråsten • Åbent alle ugens dage fra kl. 7.00-22.00

REGNSKAB
- REGNSKAB OG HJEMMESIDER

ÅBENT HUS
Lørdag den 25. juni
fra kl. 12.00 til 14.00

Conny Hansen
Heidi Hansen

Slotsgade 1, 1. sal · 6300 Gråsten · Tlf. 74 68 56 00 · Mobil 29 89 56 04
chregnskabsservice@hotmail.com · www.chregnskab.dk

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde
BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk
Autoriseret ROCKWOOL indblæsningsfirma
BN

Aut. el-installatør
Bindzus
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Indehaveren af Kværs Autoophug, Poul Erik Nyhuus, fejrede sin 70 års fødselsdag i Kværs Forsamlingshus.
Foto Jimmy Christensen

En virksom mand

Af Gunnar Hattesen

Indehaveren af Kværs Autoophug, Poul Erik Nyhuus, fejrede forleden sin 70 års fødselsdag med åbent hus i Kværs Forsamlingshus. Over 100 mennesker kiggede forbi for at lykønske ham.

Poul Erik Nyhuus har siden 1985 drevet Kværs Autoophug, hvor kunderne selv kan finde de reservedele, de lige står og mangler. Mange mekanikere, bilforhandlere og private kunder kommer forbi den indhegnede plads, hvor der står over 300 bilvrag klar til at blive pillet i af kunderne.

Poul Erik Nyhuus kommer oprindeligt fra Grenå og er kendt som en dygtig og vellidt handelsmand, som har en ualmindelig god lune. ▪

Forfatterens Dag
Den 24. juni i teltet på torvet i Ulsnæscentret

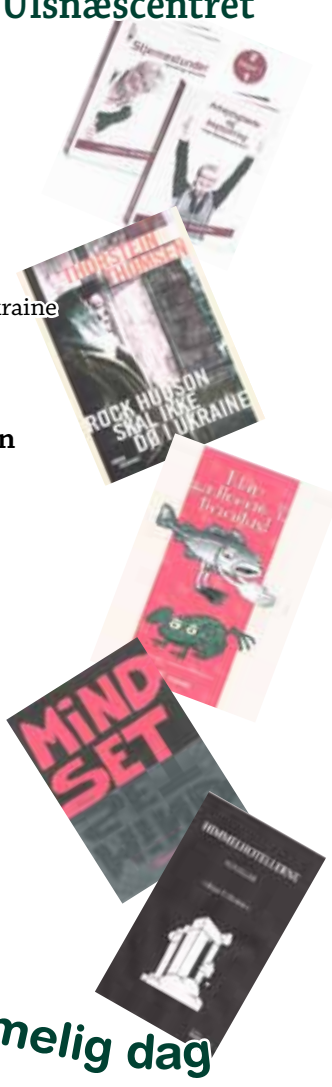
Kl. 15.30 - 16.00 **Lisbeth G. Petersen**
Har skrevet:
Arbejdsglæde og begejstring
Stjernestunder

Kl. 16.00 - 16.30 **Thorstein Thomsen**
Har bl.a. skrevet:
Rock Hudson skal ikke dø i Ukraine
Lyngbytriologien
...og meget meget mere.

Kl. 16.30 - 17.00 **Bente Løwe Christiansen**
Har skrevet:
Krøllerier på kendte stier
Kuglestøberen
Klap gællerne i, Tinnitus

Kl. 17.00 - 17.30 **Morten Leth Jacobsen**
Har skrevet:
Tornmark
Mindset

Kl. 17.30 - 18.00 **Brian P. Ørnbøl**
Har skrevet:
Barberbladshologrammer
Himmelhotellerne
Sange fra Midgaard



Vær med til en uforglemmelig dag

bøger & papir
GRÅSTEN BOGHANDEL
Ulsnæscentret · Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

Udsalg
Søndag den 26. juni kl. 10-15
Skønne buketter og blomster
fine sammenplantninger
Husk buketter
Torsdag, Fredag og lørdag bringes ud efter aftale

Alt Marimekko ÷50%
Alle smykker ÷40%

Alt i begravelsesbinderi udføres og bringes ud
Frøken Fin
Slotsgade 7
6300 Gråsten
Tlf. 7465 0005

GråstenAvis
Broager · Egernsund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl
OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S
Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, Fredag kl. 13-15 eller efter aftale
www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

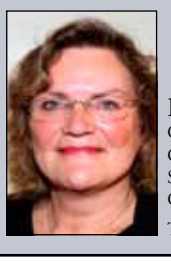
Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Annonce chef
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk

Medie konsulent
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com

Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel Produktion
www.graphos.dk


Regnskab
CH Regnskab
Conny Hansen
Slotsgade 1, 1.sal
Gråsten
Telefon 74 68 56 00

KÆMPE TØJKUP

Mr

MOMSFRI SØNDAG

Søndag 10.00-15.00

på alle HABITTER

på alle JAKKER

på alt GANT®

på alt HILFIGER

på alt LACOSTE

Fratrækkes ved kassen

SPAR MOMSEN

Mr

Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 – 6300 Gråsten – Telefon 74 65 09 86

De rammer ofte plet

Af Gunnar Hattesen

Da den årlige firmaskydning blev afviklet, var det 4 damer og 4 herrer fra Petersen Tegl i Egernsund, der løb med vandrepokalerne.

Ikke alene vandt herrerne fra Petersen Tegl holdpokalen med 250 p. foran Gråsten Karrosseriværksted med 244 p. og Danfoss P.E. 2 med 243 p, men damerne fra Petersen Tegl kunne også: Holdet vandt dameholdpokalen med 213 p. pænt foran Gråsten Rådhus med 204 p.

Derudover tog Elke Clausen sig af damepokalen med 87 p. og Gert Bøttger af herrepokalen med 92 p. Begge er fra Petersen Tegl.

- Det er første gang i den tid Graasten Skytteforening har afholdt firmaskydning, at alle 4 pokaler er vundet af deltagere fra samme firma, så det må blive en udfordring for de øvrige deltagere ved næste års firmaskydning at revanchere sig, fortæller formand for Graasten Skytteforening, Iver Clausen.

Firmaskydningen blev afviklet på 50 m banen på Ravnsbjergvej i Gråsten. ▪

Minde om konfirmation

Billederne fra konfirmationerne i Gråsten, Broager, Egernsund, Rinkenæs og Kværs ligger klar i butikken.

Pris 90 kr.

Studie 66
Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

UDSALG STARTER

TORSDAG DEN 23. JUNI

MORGAN bosweel since 1937 · OSCAR BJÖRN BORG · shine SUNWILL JUST BETTER TROUSERS · LINDBERGH CPH · jbs MENS UNDERWEAR · Wrangler · BISÓN · HUZAR MENSWEAR · DIGEL · eterna EXCELLENT · LINDBERGH

MORGAN®
SKJORTER
KORTE ÆRMER
Normalpris 500,- 300,-
NU **100,-**

MORGAN® LINDBERGH
SKJORTER LANGE ÆRMER
Normalpris 500,- 300,-
NU **100,-**

SUNWILL
JUST BETTER TROUSERS
LÆRREDSBUKSER
Normalpris 700,-
NU **399,-**

eterna
SKJORTER
Normalpris 600,-
NU **300,-**

bosweel
SKJORTER
Normalpris 500,-
NU **250,-**

BISÓN
VINDJAKKER
Normalpris 1500,-
NU **750,-**

LINDBERGH
JEANS
Normalpris 500,-
NU **250,-**

MORGAN®
POLO
Normalpris 300,-
NU **100,-**

Wrangler®
JEANS
Normalpris 700,-
NU **399,-**

T-SHIRT
RESTER
Normalpris 150,-
NU **50,-**

HABITTER
Normalpris 2000,-
NU **1000,-**

JAKKER
BLAZERE
Normalpris 1000,-
NU **400,-**

BISÓN
STRIK/SKJORTER
Normalpris 500,-
NU **200,-**

÷20%
PÅ IKKE NEDSATTE VARER

HUSK
SØNDAG
ÅBENT 10-14

TØJ | eksperten

GRÅSTEN
Slotsgade 7, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 31
www.tojeksperten.dk

www.danbolig.dk
www.boligsiden.dk

DanBolig
SAMARBEJDER MED NORDEA
FORSTAND PÅ BOLIGMARKEDET

DYBBØL Flensborg Landevej 10 D

SAG: 211108

KNT/UDB..... 2.695.000/135.000
BRT/NT..... 16.478/13.558
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILP. BRT/NT.....13.057/11.715
Bolig m²..... 234 Byggeår.....1800
Stuer/Vær..... 4/2 Grund m².... 22.703
Etager.....1 Udhus.....680

VILLA Gode trafikforbindelser til Sønderborg, Gråsten, Broager m.v., hvilket giver gode muligheder for f.eks. liberalt erhverv. Ejendommen består i dag af 2,2 ha jord, stuehus, fyrrum og værksted, staldbygning inkl. garage samt udlejet udbygning.

VEMMINGBUND Nørreløkke 14 F

SAG: 200289

KNT/UDB..... 2.495.000/125.000
BRT/NT..... 14.886/12.290
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILP. BRT/NT.....12.036/10.743

FRITIDSBOLIG Arkitekttegnet fuldmuret sommerhus beliggende på egen grund og med kun 100 meter til badestrand. God udlejningsindtægt.

Bolig m²..... 107 Byggeår.....2004
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m².....800
Etager.....1

BROAGER Storegade 21, 1. E

SAG: 200214

KNT/UDB..... 1.395.000/70.000
BRT/NT..... 8.341/7.560
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT.... 6.602/6.633

EJERLEJLIGHED Vil du bo i Broager i en meget flot renoveret ejendom, har vi denne 1. sals ejerlejlighed til salg.

Bolig m²..... 147 Byggeår.....1922
Stuer/Vær..... 3/1 Placering.....1. sal
Etager.....1

BROAGER Mølmark 20 D

SAG: 211025

KNT/UDB..... 2.575.000/130.000
BRT/NT..... 14.864/11.579
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT.. 11.505/9.757

VILLA Idyllisk liebhaverbolig med enestående udsigt over åbne marker, skov og smuk udsigt til Flensborg Fjord, der fremstår meget harmonisk.

Bolig m²..... 162 Byggeår.....1850/66
Stuer/Vær..... 2/2 Grund m².... 1.540
Etager.....2 Udhus.....45

NYBØL Langballe 1A C

SAG: 211007

KNT/UDB..... 1.395.000/70.000
BRT/NT..... 8.523/7.288
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT.... 6.674/6.280

VILLA Fuldmuret, højtbeliggende villa centralt i Nybøl nær skole, idrætsfaciliteter, indkøb m.v., der fremstår vedligeholdt og løbende moderniseret.

Bolig m²..... 146 Byggeår.....1977
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m².... 1.095
Etager.....1 Garage..... 42

V.SOTTRUP Stationsgade 6 E

SAG: 211055

KNT/UDB..... 975.000/50.000
BRT/NT..... 6.221/5.299
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT.... 5.005/4.651

VILLA Charmerende villa m. god indretning. Indenfor de sidste 25 år er der foretaget en del renovering, således der er gode funktionelle rum.

Bolig m²..... 150 Byggeår.....1912/75
Stuer/Vær..... 1/4 Grund m².....457
Etager.....2 Udhus.....20

VEMMINGBUND Hasselvej 9

SAG: 200314

KNT/UDB..... 825.000/45.000
BRT/NT..... 5.819/5.091
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT.... 4.917/4.610

FRITIDSBOLIG Beliggende i Vemmingbund med udsigt til vandet. Huset er på egen grund og med få hundrede meter til dejlig badestrand.

Bolig m²..... 57 Byggeår.....1968/72
Vær.....2 Grund m².....343
Etager.....1 Carport.....16

GRÅSTEN Slotsbakken 30A D

SAG: 211056

KNT/UDB..... 1.500.000/75.000
BRT/NT..... 9.471/8.098
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT.... 7.506/7.004

VILLA der har gennemgået renovering m. bl.a. udskiftning af vinduer, nyt badeværelse m.m. Der er udsigt til marker og skov fra 1. sal.

Bolig m²..... 144 Byggeår.....1935
Stuer/Vær..... 3/2 Grund m².....916
Etager.....2 Udhus.....24

TØRSBØL Kløvermarken 9

SAG: 211063

KNT/UDB..... 125.000/25.000
BRT/NT.....773/723

HELÅRSGRUND Velbeliggende helårsgrund ca. 9 km fra Gråsten centrum. I nabobyen Kværs er der nyere opført Multihal samt skole m.v.

Grund m².....837

KRUSÅ, SØNDERHAV Sønderhavvej 8E

SAG: 200308

KNT/UDB..... 1.795.000/90.000
BRT/NT..... 11.480/8.721

HELÅRSGRUND Grund m. flot udsigt over Flensborg Fjord. Tinglyst en oversigtsservitut der gør, at man altid vil have udsigt over fjorden.

Grund m².... 2.406

Sønderborg
Kongevej 72
RING: 74 42 60 55

DanBolig Lis Petersen A/S
STATSAUTORISERET EJENDOMSMÆGLER, MDE
MAIL: SOENDERBORG@DANBOLIG.DK

Panasonic Center i Gråsten

Broager & Gråsten Radio er blevet forhandler for Panasonic. Her ses Henning Christensen foran de nye TV apperater. Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Broager & Gråsten Radio er blevet Panasonic Center.

- For kunderne betyder det flere muligheder for at gøre en god lokal handel, når det gælder køb af TV apperater, siger Henning Christensen.

Det førende mærke i forretningen har hidtil været det tysk produceret Loewe, som fortsat forhandles, men nu sideløbende med Panasonic.

Forretningen i Borggade har desuden fået nyt design, hvor de forskellige TV- produkter kan opleves i deres rette element, bl.a. den nye topmodel på 55" i 3D. ▪

LEJLIGHED I GRÅSTEN CENTRUM

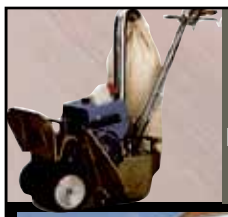
Lejlighed på 95 m², stuen udlejes til 1. juli.
Husleje 4300 kr. + forbrug
Ingen husdyr

HENVENDELSE TLF. 24 26 32 75

AFTÆGTSHUS I AVNBØL

Aftægtshus på ca. 110 m² udlejes til rolig lejer, uden husdyr.
Huset er klar til indflytning.

HENVENDELSE PÅ 40 38 69 77



Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER
H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

• TV-inspektion • Spuleservice • Aut. kloakmester
frank thomsen ApS
Tlf. 74 48 90 30 www.frankthomsenaps.dk

GRANIT TIL HAVEN

Selvafhentning og levering af granit til haven, belægningsfliser, sand, grus, stabil, skærver i mange farver, stenmel i flere farver

Anlægs- og vedligeholdelsesarbejde

Husk at også vores arbejdsløn kan trækkes fra i skat!

LADEGÅRDSKOV ANLÆG
Martin & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk

Bustur til Silkeborg

Gråsten og Omegns Pensionistforening samler 53 medlemmer til en bustur til Silkeborg mandag den 27. juni. Der er afgang fra Ahlmannsparken kl. 8.00. ▪

SPÆNDENDE LOPPEMARKED
LØRDAG DEN 25. JUNI KL. 11-16
SØNDAG DEN 26. JUNI KL. 10-14
Fiskenæsvej 13, 6300 Gråsten

TILSTANDS-RAPPORTER
- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 21 28 26 82

UDSALGSSTART SØNDAG DEN 26. JUNI FRA KL. 11.00-15.00

UDSALG

-30%
PÅ ALT TØJ, BÆLTER OG TASKER

-50%
PÅ UDVALGTE DAMESKO

-50%
PÅ ALT HERRE OG BØRNEFODTØJ

ILSE JACOBSEN
ZORBÉ
CHDK
Sel by peppercorn
BARTON
CCDK
Brandtex
Intown
claire.dk inspires you
uldahl
peppercorn
Depeche
MY SOUL
cette
miss Baron
KAREN BY SIMONSEN

Kawasaki Footwear
KENNEDY SKO
LEGERO
jaco
RELAX SHOE
Sanita
SHOE BIZ
Trigger
ambré
Bundgaard
PUMA
CAPRICE walking on air
Lui F
TRASH
IBDK
PLAYBOY Footwear since 1936

Personlig vejledning og service

Butik M

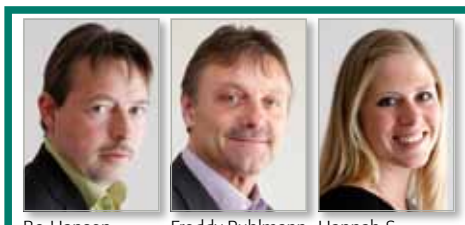
v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00

Vi er kun et klik fra dig!
Besøg os på butikm.dk

KVÆRS VVS
Aut. VVS installatør
Degnetoft 15 – Kværs
6300 Gråsten
Vaillant
Tlf. 74 65 94 10
KSM
Gratis rådgivning og tilbud
Forhandler af Vaillant gasfyr & KSM Stokerfyr

Elektriske problemer?
✔El-service ✔styring
✔tele & EDB ✔tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt
Lunddal el teknik
-stærkt strømførende!
Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk

SIGGI 'S ANTIK
& MØBELPOLSTER VÆRKSTED
FERIELUKKET
I UGERNE 24, 25 OG 26
Stort udvalg i møbelstoffer
Salg af restaurerede antikke møbler
A D JØRGENSENS GADE 2
6300 GRÅSTEN
ÅBENT LØRDAG & SØNDAG
KL. 11.00 - 18.00
www.lokalguide.dk · www.siggiantik.dk · Tlf. 51 83 74 34


Bo Hansen Filialdirektør
Freddy Ruhlmann Kunderådgiver
Hannah S. Tychsen Kunderådgiver
Andelskassen
- sammen kan vi mere
Andelskassen Sønderjylland, Gråsten
Slotsgade 11 • 6300 Gråsten
Telefon 87 99 38 38
www.andelskassen.dk

Else Marianne Povlsen Ekspedition
Jens Uwe Agerley Kunderådgiver
Poul Madsen Kunderådgiver

Kunsten sluppet løs

Af Søren Gülck

Startskuddet til to uger med kunst og kultur lød fredag på Torvet i Gråsten. Åbningen blev foretaget af byrådsmedlem Michael Schlüter, som glædede sig over de mange udstillede kunstnere i byens butikker.

Efterfølgende underholdt Gråsten Garden og jazzorkestret Spicy Oldtimer og rundt ved bordene sad folk og nød den gode musik.

Kunstugen fortsætter i denne uge, og fredag er det forfatternes dag, hvor publikum om eftermiddagen i Ulsnæs Centret kan møde en lang række lokale forfattere. Lørdag kl. 11.00 er der i Ulsnæs Centret hollandsk auktion over en række udstillede kunstværker og graffitikunst, som sættes under hammeren.

Fra kl. 13.00 til 23.00 er der masser af live musik med bl.a. The Noodles, Per Nyboe og Stefan Kyndesen.

Naturligvis kan der hele dagen købes pølser, øl og vand på Torvet i Ulsnæs Centret. ▪

Byrådsmedlem Michael Schlüter åbnede kunst- og kulturugen. Foto Søren Gülck

Rundt i byens butikker udstiller kunstnere Foto Søren Gülck

BYGMA
Trælast Hverdage: 7:00-17:30
Byggemarked Hverdage: 7:00-17:30
GRÅSTEN
Tilbudene gælder fra onsdag 22. juni til og med lørdag 25. juni
SKAL SOMMEREN BRUGES TIL FORBEDRINGER?
KOM IND I BYGMA GRÅSTEN OG BLIV INSPIRERET
Vi har også udstillings køkkener fra Modulia til salg kom ind og se.
SPAR OP TIL ÷40% BYENS BEDSTE PRIS
Pergo rustik eg planke 2054 x 208 x 9 mm
"Bemærk long plank"
Vejl 279,-
SPAR 100,- PR M² 179,00 pr m² Så længe lager haves BYENS BEDSTE PRIS
Bad sæt
Vaske skab, 2 underskabe
Støbt sortnistret vask
Vejl 5172,-
SPAR 3173 1999,- Kun 3 stk tilbage BYENS BEDSTE PRIS
Elegance Skydedøre
Vi tager gerne ud og måler op.
÷40% på hele sortimentet BYENS BEDSTE PRIS
LØRDAGS TILBUD
gælder kun lørdag den 25. juni
Intra Nemon Granitvask
1499,- BYENS BEDSTE PRIS
Laminat Gulv lys kalket Eg – 7 mm
69,95 pr m² Tilbudet gælder kun lørdag BYENS BEDSTE PRIS
RESTVARE:
Granit Fliser 30,5 x 30,5 Earl Grey
89,95 pr m² Kun 45 m² Tilbudet gælder kun lørdag BYENS BEDSTE PRIS
Bordplader efter mål:
Feks: 30 mm fokus laminat nu mtr pris 396,- kr (62 cm dybde)
Eller 30 mm Eg massiv 1036,- pr mtr (62 cm dybde)
÷20% BYENS BEDSTE PRIS
Der tages forbehold trykfejl, samt udsolgte varer.
Alle priser er afhentningspriser og inklusiv moms.
BYGMA GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Møbler du vil hjem til ... Smag & Behag www.hebru.dk

Dunlopillo

UDSALGSSTART
TORSDAG 23. JUNI KL. 10

Kom ind og mød rygspecialisten fra Dunlopillo i Gråsten torsdag den 23. juni kl. 13.00-17.30

HUSK ÅBENT HUS WEEKEND 25.-26. JUNI +2.-3. JULI

SPAR 50% PÅ UDVALGTE SENGE I UDSTILLINGEN

UDS

180 x 200 cm 19.999,- SPAR 14.000,-

B&B Elevationsseng i metal med 39 tophængte lameller. Sort polstret ramme. Leveres standard med kabelfjernbetjening. 180 x 200 cm med 15 cm madras og 8 cm topmadras Vejl. pris 33.999,- kr. **NU 19.999,- Spar 14.000,- kr.**

UDS

180 x 200 CM 26.999,- SPAR 13.000,-

VIP 2 Boxelevationsseng Polstret med sort strikket tekstil. RF betjening. 180 x 200 cm med 8 cm topmadras. Vejl. pris 39.999,- kr. **26.999,- kr. Spar 13.000,- kr.**

ZENZELL 5305 KONTINENTAL SENG med møbelstof og 5-zonet pocketfjedre. Top med 50 mm latex /visco med Coolmax strik med sølvkeder. 4 farver. Ekskl. ben. 180 x 200 cm **14.999,- NU 9.999,- Spar 5.000,-**

180 x 200 CM 9.999,- SPAR 5.000,-

KAAGAARD SENG 422 I BØGEFINÉR Flere str. og farver. Ekskl. bund og madras. 90x200 cm **2.322,-** Zenzell elevationssæt med multipocketfjedre **5.499,-** ZenZell 03 topmadras 25 mm latex 90x200 cm **1.499,- Komplet seng med elevation ekskl. top Normal 7.821,- NU 6.699,-**

Elevationsseng 90 x 200 cm 6.699,- Spar 1.122,-

ZENZELL BOXMADRAS 1505/1605 Medium/fast. Vendbart indlæg af latexpolstret 5-zonet pocketindlæg. Topmadras med Coolmax betræk, sølvkeder og 50 mm latexkerne. Ekskl. ben. 90 x 200 cm **7.569,-** 2 stk. **9.999,- Spar 5.139,-** 140 x 200 cm inkl. 50 mm latex topmadras. Ekskl. ben **11.959,- NU 8.999,- Spar 2.960,-**

140 x 200 CM 8.999,- SPAR 2.960,-

140 x 200 CM 2.499,- SPAR 1.500,-

ZenZell

BLACK EDITION
Boxmadras med bonell fjedre. Topmadras med 50 mm koldskumskerne, monteret med sort strik og sølvfarvet lynlås. Ekskl. ben. 140 x 200 cm **3.999,- NU 2.499,-**

JENSEN ELEVATIONSSÆT
Bruger kun 0.5 watt pr. døgn ved standby strøm. Kan løfte 160 kg liggende vægt

JENSEN

2 STK. 90 x 200 CM 14.995,- SPAR 8.595,-

2 STK. 90x200 CM 9.995,- SPAR 1.995,-

JENSEN

JENSEN EMOTION dobbeltfjedret boxmadras med 5-zoneinddelt timeglasformede fjedre, der leveres i 4 hårdheder. Topmadras 7- vaskbar ved 60°C. Sættet består af 2 stk. boxmadrasser, topmadras 180x200 cm. Topmadrassen fås også som 2 stk. 90x200 cm. Ekskl. ben **90x200 cm pr. stk. 5.995,- 2 stk. 9.995,- Spar 1.995,-**

Det nye Hebru

Gråsten | Sundsnæs 4
Telefon 7460 8351
Rødekro | Brunde Øst 14
Telefon 7460 8354

Åbningstider:
Mandag - fredag 10.00-17.30
Lørdag 10.00-14.00
1. søndag i måneden. 11.00-15.00

VI STARTER UDSALG
SØNDAG DEN 26. JUNI FRA KL. 10-15
PRISFEST
DER RYKKER
HALV BUTIK TIL
HALV
PRIS
50%
PUMA
Konrad
HUMÖR
Wrangler
KRONSTADT
BOOM BAP
FRENCH KICK ASS BRAND
(a)bout
FLEXFIT
5
FRANK DANDY SUPERWEAR
HILFIGER DENIM
ENZO
JEANSHOUSE.DK
ENZO JEANSHOUSE · Borggade 8, 6300 Gråsten
Telefon 88911410 · www.enzojeanshouse.dk

Direktørskifte i Agrosam

Ellen Rotman står for bogholderi og indkøb. Bagest ses Willy Jensen, der fortsætter som arbejdende bestyrelsesformand. Til højre ses sønnen Jan Fjordbæk, der er ny direktør.
Foto Søren Gülck

Af Gunnar Hattesen

Den 43-årige Jan Fjordbæk er blevet ny direktør for Agrosam i Rinkenæs, der sælger kattegrus og hunde- og kattefoder. Han afløser faderen Willy Jensen (72), der stadig vil være aktiv i firmaet de næste par år som arbejdende bestyrelsesformand.

Den tredie ansatte i firmaet er Ellen Rotman, der står for bogholderi og indkøb.

- Jeg ser gode muligheder for en fortsat god og sund forretning, siger Jan Fjordbæk, der sammen med faderen grundlagde Agrosam i 1999. ▪

Kværs kro
Sommerbuffet
Leveres kun fra 1. juni til 30. september
Helstegt svinemørbrad, græske frikadeller, orangemarineret kalkunfilet.
Dertil en salatblanding af iceberg, revet gulerødder og feta,
limedressing, pastasalat og flødekartofler med flåede tomater og bacon.. kr. 79,50
2 retters buffet fra kr. 99,50 3 retters buffet fra kr. 109,50
Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.
Kværsgade 9-11, Kværs Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk

matas
UDSALG
Søndag kl. 10.00 – 15.00
Alle udgåede varer
÷30%
÷40%
÷50%
Matas Gråsten
Jernbanegade 2, 6300 Gråsten
matas
Det gode råd gør forskellen
www.matas.dk

Møbler du vil hjem til ...

Smag & Behag

www.hebru.dk

UDSALG

UDSALGSSTART
TORSDAG 23. JUNI KL. 10
ALLE HAVEMØBLER
÷25%
PÅ VEJL. PRISER

UDSALG

BILBAO HJØRNESOFA i sort flet med hynder. Modul-sektioner bestående af 2 x hjørnemodul + 2 x stol uden arm + 1 puff **7.999,-**
Brug de 5 moduler som byggeklodser og skab en unik sofa med plads til hele familien.

HUSK ÅBENT HUS WEEKEND 25.-26. JUNI +2.-3. JULI

KÆMPE UDVALG I HAVE-MØBLER

BARCELONA BORD med flet stel og non wood plade. Ø120 cm **1.799,-**
Muricia stol i flet uden hynde **799,-**
Hynde til Muricia stol **129,-**
SÆTPRIS 4 MURICIA STOLE + BORD 4.995,-

ASSENS STUE SÆTPRIS NU KUN **9.999,-** SPAR 4.626,-

ASSENS STUE - SOFA & 2 STOLE Vienna stof og mahognyfarvet stel. Fås også i bøg.
3 pers. L186 cm **7.110,-**
2 pers. L130 cm **5.355,-**
Lav stol **3.960,-**
Fodskammel **1.999,-**
Høj stol **3.555,-**

SKOVBY bord og 4 stole i hvidolieret massiv eg (inkl. 2 tillægsplader med finér).
15.999,- **Nu 10.999,-**
Pr. stol 1.499,-

SKOVBY BORD + 4 STOLE - SÆTPRIS **10.999,-** SPAR 5.000,-

PERTH HJØRNESOFA med chaiselong monteret med antrasit farvet stof. Fås også spejlvendt.
L316 x B248 cm
Vejl. pris 8.999,-
NU 7.999,-
Monteret med læder **9.999,-**

HJØRNESOFA **7.999,-** SPAR 1.000,-

÷20%
PÅ ALT MISTRAL INDTIL 31. JULI

SÆTPRIS **8.888,-** SPAR 2.108,-

SAMSØ 3+2 PERS. SOFA monteret med sort okselæder.
Massiv tremmearm og frontliste i bøg ubehandlet.
3 pers. L192 cm **5.998,-**
2 pers. L142 cm **4.998,-**
Sætpris 10.996,-
Nu 8.888,- Spar 2.108,-
Samsø hjørnesofa L259/204 cm **9.999,-**

SPISEBORD + 6 STOLE **2.999,-** SPAR 1.194,-

STOL **199,-**

VENEDIG SPISEBORD, hvidmalet inkl. 2 tillægsplader. B100 x L170/270 cm.
Krom ben **2.999,- Marcus Skalstol** formspændt sæde og ryg. Krom ben. Fås i hvid, sort, lilla, gul, grøn, mørkerød
199,- Sætpris spisebord + 6 Marcus stole NU 2.999,-

Vi glæder os til at se dig i Gråsten og Rødekro!

MATERA HJØRNESOFA **9.999,-** SPAR 5.000,-

MATERA HJØRNESOFA monteret med læder overalt.
Mål: 246 x 220 cm. Vejl. pris 14.999,-

Læder stue med indbygget skammel

2 PERS. SOFA **6.999,-** SPAR 2.000,-
3 PERS. SOFA **8.999,-** SPAR 2.000,-

UDSALG

3+2 PERS. SOFA **9.999,-** SPAR 2.999,-

TAMPA 3+2 PERS. SOFA
monteret med sort Toledo semianilin læder. Krom ben.
3 pers. L210 cm. **6.999,-** 2 pers. L158 cm. **5.999,-**
Sætpris 3+2 pers. 12.998,- NU 9.999,- Spar 2.999,-
Tillæg på 20% ved køb i anden farve. Kun få sæt!

Det nye **Hebru**

Gråsten | Sundsnæs 4
Telefon 7460 8351
Rødekro | Brunde Øst 14
Telefon 7460 8354

Åbningstider:
Mandag - fredag 10.00-17.30
Lørdag 10.00-14.00
1. søndag i måneden. 11.00-15.00

Gartnerslugten får ansigtsløft

Af Gunnar Hattesen

Kørestolsbrugere og brugere af el-scootere får bedre plads til at overvære sommerens parkunderholdning i Gartnerslugten i Rinkenæs.

Sønderborg Kommunes Kultur- og Erhvervsudvalg har ydet et tilskud til renovering af det populære samlingssted. Med hjælp fra entreprenør Kim Schmidt og 8 frivillige fra de arrangerende foreninger i Rinkenæs er arbejdet netop blevet færdig.

Brandkaptajn Kim Hansen oplyser, at græsrabatten ned mod scenen er fjernet og jorden er blevet planeret.

- Det har givet en fin plads på omkring 30m², som er blevet belagt med stenmel. Samme belægning er blevet lagt på gangstien ind fra Dalsmark, fortæller Kim Hansen, som håber, at beboere fra Plejecenter Dalsmark og andre tilskuere får bedre mulighed for at komme over i parken og nyde underholdningen.

- Der er samtidig lavet et par forhøjninger, hvor vi har sået græs. Det er tanken, at der skal være mulighed for at brede et tæppe ud og høre koncerten derfra, siger Kim Hansen.

Årets første parkunderholdning finder sted tirsdag 28. juni kl. 19.30. ▪

Vandrepokal

Broager & Gråsten Radio og SuperBest har sponsoreret en vandrepokal til det bedst udklædte hold ved Fredagskavalkaden i forbindelse med Gråsten Ringridning.

Jonna Seemann oplyser, at der vil deltage flere hold i kavalkaden end sidste år.

- Alle kan deltage i kavalkaden. Fx håndboldhold, fodboldhold, gader, arbejdspladser og forretninger, fortæller Jonna Seemann, som opfordrer gråstenerne til at bakke op om byens festligheder.

- Deltag i optoget eller kom ned og oplev Gråsten i festhumør med små overraskelser undervejs, tilføjer Jonna Seemann.

- Menuen som optoget skal have oppe i teltet på Ringriderpladsen er i år fra Cafeodora. Den består af græsk gyros med ris, salat og tzatiki.

- Der bliver sms-afstemning om, hvem vinderen fra kavalkaden er.

Komiteen bag Fredagskavalkaden består af Henning Christensen fra Broager & Gråsten Radio, Jan Andersen, Superbest, Allan Venderby, CaFeodora, Jakob Laurizsen, Bettina Feldborg og Jonna Seemann. ▪

Blom´s Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje
Lægeeksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi
SADF Sammenslutningen af Danske Fodplejere
Zoneterapi
KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 . Mobil 23 39 42 55
www.monajaeger.dk

Saengjan
Velvære Thai Massage
Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på **telefon 2247 0268**
300 kr pr. time
Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19

Energi-massage, Healing, Reiki + TT
Plus Healings-massage, som er en meget blid massage, som virkelig går i dybden og arbejder med alle muskelgrupper, og samtidig åbner op for fysiske og psykiske blokeringer, så kroppen begynder at helbrede sig selv. Den vil jo gerne, men skal måske lige ha' lidt hjælp. Behandling kr. 350,- ca. en time.

MEDITATIONS-kurser
Kører i lige uger. Mandage og onsdage kl. 19.00- ca. 21.30. Pris kr. 300,- for 6 aftener, incl. kaffe-the og kage

Anders Hede Mortensen
Solhøj 4, Rinkenæs, 6300 Gråsten - tlf. 2336 7102

Bestilling af blomster og kurve
modtages på **74 65 17 48** eller
www.slotsgadensblomster.dk
STATOIL RING 74 65 17 48

DIN EL-SCOOTER EKSPERT
3 ÅRS GARANTI

LM-200 9.995,- Inkl. moms, excl. leveringsomkostn.
Skilles let uden brug af værktøj

LM-200
Denne model egner sig til korte ture i byen, i butikker og indkøbscentre, men anbefales ikke til blødt underlag. Det ene forhjul gør det nemt at manøvrere scooteren. Kan nemt skilles ad uden brug af værktøj, hvilket gør det nemt at tage den med i bilens bagagerum.

LM-350 14.995,- Inkl. moms, excl. leveringsomkostninger
4 store hjul giver ekstra sikkerhed

LM-350
Flot city-scooter med 4 store hjul der giver ekstra sikkerhed og stabilitet. Både styr og sæde kan justeres, hvilket sikrer en perfekt kørestilling og dermed også en rigtig god kørekomfort. LM-350 kan køres med både højre og venstre hånd.

Se hele sortimentet på **www.lindebjerg.dk**

Der tages forbehold for trykfejl samt udsolgte varer, pris og afgiftsændringer. El-scooterne kan være vist med ekstraudstyr

Lindebjerg
Vi sælger livskvalitet
Fri CYKLER Gråsten
Borggade 3 - DK-6300 Gråsten- 74 65 10 31

BÅD TIL SALG
Damjolle, 6 meter lang med motor.
Pris 25.000 kr.
HENVENDELSE TLF. 4181 3733

Vi passer godt på din bil...
- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garantiperioden
Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270
HELLA Service Partner

Gråsten Udlejning
Siden 1973
Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere
Også stole med stofsæde til telte osv.
Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det
Tlf. 74 651 809 – 40 250 038
Aase og Finn

Stor pizza Speciale
1000 gr.
kun
24,95

Knorr dressing mix
30 gr.
1 pk. med 3 breve
kun
10,00

Becel flydende
500 ml.
kun
10,00

ved køb af mere end 5 flasker
er normalprisen gældende

10 store morgenæg
str. L fra Danæg
kun
15,00

HVER DAG FRISKE DANSKE JORDBÆR OG KARTOFLER DIREKTE FRA LOKAL AVLER

2 store Skt. Hans Tilbud

KUN ONSDAG DEN 22. JUNI

Okse steaks marineret
4 stk.
vægt
ca. 500 gram.
49,95

GRILLBAKKE TIL 4 PERSONER

KUN TORSDAG DEN 23. JUNI

4 Hjemmelavede ringridder
4 Marinerede vikingesteaks
4 Formbøffer
ca. vægt 1300 gram.
69,95
begrænset antal

HUSK AT VI OGSÅ UDLEJER STOR GRILL TIL 100.- PR. DØGN.
(ved bestilling af vores grill buffet er det gratis)

Hakket oksekød
max 12% fedt
2000 gram.
99,95

HUSK

Tilbehør til din skt. Hansaften
frit valg
24,95

HUSK
Hver dag friskbagt brød fra Rathjes Bageri
Stort udvalg i special og udenlandsk øl
Håndkøbs medicin
Frimærker og taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder fra onsdag den 22. juni t.o.m. lørdag den 25. juni 2011

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og delikatesse 74 65 08 75

ÅBNINGSTIDER Hverdag 8-21 Lørdag og Søndag 8-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest

DK MasterCard Maestro VISA VISA ELECTRON V PAY JCB UnionPay AMERICAN EXPRESS

SuperBest

Så længe lager haves

Åben søndag

Nye danske kartofler

½ kg

1 95

Sprøde majskolber

3 stk

10 00

Friske danske jordbær

fra lokal avler

2 bakker

25 00

SØNDAG FRA 10-16

Sukker

2 kg

kun

11 95

Max 6 pr kunde
Begrænset parti

Isvafler

pakke med 5 stk

10 00

Tinglev vac kaffe

500 gr
3 poser

95 00

SLAGTEREN *tilbyder*

GRILL MARKED

Kom og se det store udvalg

og vælg selv

8 stk

100 00

PØLSEMAGERIET

Alm Ringridder eller Kurzkes

frit valg

STORKØB

Lavet efter de originale Kurzke opskrifter

50 stk

289 00

SuperBrugsen Gråsten

10-16

Super Brugsen

Gråsten

Nakke koteletter alm eller marineret
2 kg

kun
100,00

Grill briketter

10 kg
49,95

Nivea solcreme

flere varianter

ta 2 betal for 1

Morgen Æg

10 stk
12,95

Kærgården

2 stk
20,00

Palo alto
rødvin kasse

med 6 stk
199,00

BAGEREN
tilbyder
et nyt og spændende sortiment
Kom og se

DELIKATESSEN
tilbyder

SALATBAR
Bland selv

Lille
14,95

Stor
29,95

Annoncen er trykt med forbehold for trykfejl

Telefon 73 65 26 00

MÆRKEVARE
UDSALG
SPAR
70%
VI SKAL HAVE PLADS TIL NYE MODELLER.
NU SÆLGES MÆRKESTEL MED
EN BESPARELSE PÅ 30-50- OP TIL 70%.
THIELE
TORVET 3, GRÅSTEN TLF. 74 65 01 44

Skuespillere ydede en fremragende indsats. Foto Søren Gülck

Peter Pan på scenen

Af Søren Gülck

Det lille Teater i Gråsten havde lørdag præmiere på sommerspillet Peter Pan og Wendy.

Det er en forestilling, som henvender sig til både børn og voksne. Stykket indeholder alle de kendte figurer i en spændende eventyrfortælling.

Selv om regntunge skyer hang lavt, havde et trofast publikum taget plads på tribunen for at opleve de dygtige skuespillere i nye eventyrlige roller.

Det forventes at hen ved 500 mennesker vil se forestillingen. ▪

Billetsalg

Mandag den 20. juni startede billetsalget til sommerens showkamp i Ahlmannsparken. Søndag den 31. juli kan publikum opleve SønderjyskE, Kolding IF og bundesligaholdet TSV Hannover i tre opvisningskampe i hallen i Gråsten.

Billetterne kan købes hos Intersport, Gråsten eller på hjemmeisden www.hkegene.dk, hvor man også kan læse mere om arrangementet. Prisen er 70,- pr. styk.

HK Egene der arrangerer kampene, forventer at hallen bliver fyldt til bristepunktet, og dermed at mere end 500 tilskuer sørger for den gode stemning.

Dørene åbner kl. 13:00 og første kamp mellem SønderjyskE og Kolding IF spilles kl. 14:00. ▪

Stort udvalg
i klinkerester til
væg og gulv
Spar op til
70%
fra kr. 39,- pr. m²
Alt i fliseklæb – fugemasse – vådrumssikring
til gode priser
F. eks.
MIRA UNIFIX
støvreduceret på
hvid cement
99,50
15 kilo
Kig ind vi har mange andre gode tilbud
KFN KERAMIK
Sønderjyllands største udvalg af kvalitetsfliser og -klinker.
KFN-Keramik Gråsten ApS · Ulsnæs · Tlf. 7465 0316 · Hvis du skal ha' noget klinket

Separering og renovering på Kongevej, Solbakken og Slotsbakken i Gråsten

Sønderborg Forsyning og Gråsten Fjernvarme er sammen om at renovere fjernvarme-, vand og kloakledninger på Kongevej, Solbakken og Slotsbakken. Vi er startet i skoven bag Solbakken og ved jernbanen på Kongevej og håber at være færdige i slutningen af 2011.

På Kongevej, hvor vi starter engang i august, vil vejen være åben i et spor hele tiden. På Solbakken bliver vi nødt til at spærre for gennemkørsel. Der vil være tilkørsel til ejendommene fra én af siderne.

Har du spørgsmål til denne opgave, kan du kontakte

Fjernvarme: Peter Michael Kjer,
e-mail: pm@graasten-fjernvarme.dk
eller direkte på telefon 7465 1229

Spildevand: Tine Dalager,
e-mail: tnda@Sonfor.dk
eller direkte på telefon 8843 5348

Vand: Erik Dall,
e-mail: edal@sonfor.dk
eller direkte på telefon 8843 5363

Gråsten Fjernvarme A/S

Sønderborg Forsyning
Ellegårdvej 8, 6400 Sønderborg
Telefon: 8843 5300

Broager & Gråsten Radio udvider

og er fra 1. maj blevet

Panasonic Center

Det fejrer vi med et væld af her og nu tilbud
såvel på TV som stereoanlæg

20% RABAT

på alt LOEWE. i butikken

OP TIL 50%

på stort udvalg af radio – stereoanlæg – højttalere i butikken

LOEWE.

LOEWE Finansiering

Ved køb af nyt LOEWE TV tilbyder vi nu rente og gebyrfri finansiering over 24 eller 36 mdr. Køb for eks. Kr. 20.000,- Ved 36 måneders finansiering. Debitorrente 0,0 %. ÅOP 0,0 %. Samlede omkostninger inkl. oprettelsesgebyr kr. 0. Samlet tilbagebetalingsbeløb kr. 19.999.
Kan ikke kombineres med andet rabattilbud.

Vi forhandler SKYLINE

Danmarks laveste priser på Bredbånd og mobilt Bredbånd

Se vores fantastiske tilbud. Gælder hele juni måned. Hold øje med Panasonic avisen i din postkasse

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
Tlf.: 74 65 24 26 Mobil: 40 27 26 39

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord ..... 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord ..... 60 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

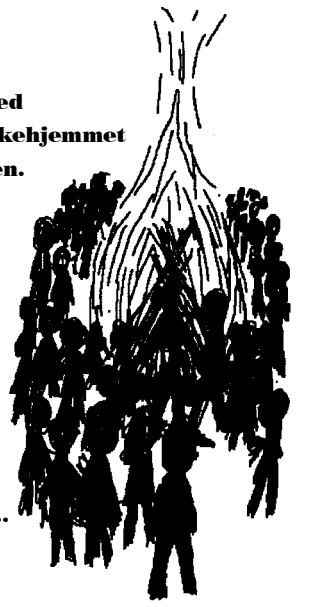
Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen. Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Kom og vær med til

SKT. HANSAFTEN

23. juni 2011 i Graasten Roklub



Kl. 21.15 er der båltale ved forstanderen på julemærkehjemmet i Kollund Vibeke Sørensen.

Bålet tændes kl. 21.30.

Fra kl. 19.30 vil der være mulighed for at købe grillpølser, øl og vand m.m.

Vær med til en hyggelig aften i Graasten Roklub...

Med ro lig hilsen

Graasten Roklubs Støtteklub

Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs

WWW.KVAERS-KRO.DK

Kværs kro

Hej Julie

Du ønskes hjertelig tillykke
med de 10 år den 27. juni

Kærlig hilsen Louise,
mor og far

Hej Lasse

Du ønskes hjertelig tillykke
med de 10 år den 21. juni

Ønskes af Farmor, Julie, Louise, Moste, Onkel, Kathrine, Kasper, Lærke og Tante

Hej Julie

Du ønskes hjertelig tillykke
med de 10 år den 27. juni

Ønskes af mormor, Preben, Christina, Lasse, Tine, Mie, Moste, Kathrine, Kasper og Lærke

Kære Lærke

Hjertelig tillykke med din 1 års
fødselsdag den 25. juni

Ønskes du af mor og far

Heldagstur til Helgoland

Lørdag den 2. juli

AFGANG FRA

Nybøl Kirke	kl. 6.30
Broager Kirke	kl. 6.40
Egernsund Havn	kl. 6.50
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 7.00
Rinkenæs Bager	kl. 7.05
P-pladsen ved Kruså Bingocenter	kl. 7.15

Vi kører i bus over den dansk-tyske grænse tværs over Sydslesvig til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen. På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker.
Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den. Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.
Vi er hjemme ved 21-tiden.

Pris 495 kr.

Tilmelding til Gråsten Avis
tlf. 21 16 06 83

GråstenAvis

Hej Jesper

Et stort tillykke med eksamen
må dine drømmer og ønsker for
fremtiden gå i opfyldelse

Ønsker morfar og mormor

Hej i to

Tillykke med guldbrylluppet
på fredag.
Håber i får en uforglemmelig dag

Knus fra børn,
svigerbørn og børnebørn

Kære Emilie

Du ønskes hjertelig tillykke
med de 10 år den 24. juni

Kærlig hilsen
Far, Malene og Lærke

Hjertelig tak

Tak for al opmærksomhed ved
min 80 års fødselsdag

Christian Lorentzen

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 26. juni kl. 11.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE
Søndag den 26. juni kl. 9.30 ved Jan Unold

KVÆRS KIRKE
Søndag den 26. juni *Ingen gudstjeneste*

BROAGER KIRKE
Torsdag den 23. juni kl. 17.00
Sankt Hans aften i præstegårdshaven
Søndag den 26. juni kl. 10.30 ved Karin Kofod
Søndag den 26. juni kl. 16.00
Tysk gudstjeneste ved Pastor Sylvia Laue

FELSTED KIRKE
Søndag den 26. juni kl. 9.00 ved Poul Callesen

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 26. juni kl. 10.30
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 26. juni kl. 10.30
Korskirken ved Frederik Birkler

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 26. juni
Kirken lukket grundet istandsættelse

VARNÆS KIRKE
Søndag den 26. juni kl. 10.00 ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE
Søndag den 26. juni kl. 10.30
ved Henrik Nygaard Andersen

VESTER SOTTRUP
Søndag den 26. juni kl. 10.30
ved pastor Frederik Birkler, Nybøl

ULLERUP KIRKE
Søndag den 26. juni kl. 10.00 ved Kingo

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE
(Den tyske frimenighed)
Søndag den 26. juni kl. 16.00
i Broager ved Pastor Sylvia Laue

Kværs vandt over Gråsten

Kværs/Tørsbøl UIF - Gråsten Boldklub (2-0)

Søndag var der dømt kamp til stregen, da Kværs tog i mod Gråsten i den sidste pulje kamp i Serie 5. Det stod inden kampen klart, at taberen med stor sandsynlighed ville indtage sidstepladsen under nedrykningsstregen. En sejr til Kværs ville, paradoksalt nok, betyde at de kunne slutte sæsonen af på en 2. plads.

Det meste af 1. halvleg pressede Gråsten hårdt på uden dog at få udnyttet chancerne foran mål. I 2. halvleg kom Kværs lidt bedre med i kampen, og kom foran på et flot frisparksmål af Troels Petersen.

Føringsmålet til hjemmeholdet betød, at Gråsten satsede mere offensivt. Det udnyttede Kværs 20 minutter før tid, hvor Rasmus Vaarbjerg satte et hovedstød ind i netmaskerne bag Rene Schrøder i Gråsten-målet.

De sidste minutter bød på chancer til begge hold, uden at nogen formåede at udnytte dem fuldt ud.

- Vi var meget hårdt ramt af skader, og det betød, at der var op til et par af de nye unge spillere at tage ansvar. Specielt vores unge midtbanespillere Thomas Poulsen, Troels Schmidt og Bjarne Asmussen spiller med en meget lav fejlprocent, siger træner for Kværs/Tørsbøl, Kasper Sørensen.

Resultatet betød at Kværs slutter på 2. pladsen, mens Gråsten slutter sidst i puljen. Dog sikrer deres pointhøst, med stor sandsynlighed, at de undgår nedrykning. ▪

Legetøj til salg

6-årige Oliver solgte ud af sit legetøj, da der i weekenden var loppemarked i Adsbøl. Foto Jimmy Christensen

Dans til midnat

Ældre Sagen i Gråsten inviterer onsdag den 29. juni kl. 18.00-0.30 til en festlig 25 års jubilæumsfest på Marina Fiskenæs. Programmet indeholder både spisning, musik og dans til midnat. Der er foreløbig 85 tilmeldte.

Tilmelding til Ulla Gerber tlf. 7465 0120 eller Anna Køcks tlf. 2334 0905. ▪

Dødsfald

Bent Laue Petersen, Gråsten, er død, 64 år. ▪

Økologi og kulturhistorie på Dybbøl

Søndag d. 26. juni inviterer Naturstyrelsen på en guidet tur i den sydlige del af skanserne.

Her vil Naturvejleder Alf. O. Pedersen fortælle om den økologiske drift. Vi skal hilse på kreaturerne og se de forskellige kornsorter, der dyrkes på markerne. Selvfølgelig bliver der også fortalt om historien fra de tyske og danske skanser.

Mødestedet er kl. 14 ved p-pladsen overfor Dybbøl Mølle. Turen forventes afsluttet kl. 16.30.

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det. Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.

"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".

Bedemand Steen Kristensen

Anno 1888 Broager-Sundeved Begravelsesforretning

Danske Bedemænd – Faguddannet eksam. bedemænd Deres garanti

Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29
www.broager-sundeved-begravelse.dk

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten — Altid et besøg værd

STATOIL — RING 74 65 17 48

Begravelser † Bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

GRÅSTEN OG OMEGNS Begravelsesforretning

Helmich og Søn - Gennem 3 generationer

Vi gør meget ud af, at det er familien selv, der bestemmer på hvilken måde begravelsen eller bisættelsen skal forløbe, og hvilke ydelser der ønskes af os.

Se priseksempler på vores hjemmeside www.helmichbegravelse.dk

Kontakt os trygt alle ugens dage – døgnvagt.

Ring eller besøg vores hjemmeside for yderligere informationer. Få pjecerne "Når nogen dør" og "Min sidste vilje"

Organiseret bedemand, tilknyttet garantiordning

Steffen Jensen

Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Feldstedvej 34 · 6300 Gråsten
tlf. 74 65 94 33

Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15 · 6400 Sønderborg
tlf. 74 42 36 81

Thomas Helmich

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen

Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg
Alsgade 33
Nordborg
Ridepladsen 8
Gråsten
Feldstedvej 22
Åbenrå
Bjerggade 4

Bisættelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.495
Miljø Urne	kr. 625
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Kørsel til Krematoriet (0-30km)	kr. 950
Forsendelse af Urne	kr. 345
Ordning af bisættelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	**kr. 9.960**

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Begravelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.850
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Ordning af begravelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	**kr. 8.395**

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbegravelse end ved bisættelse.

Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.

Priser på gravsten **(Her sparer du typisk 20-50%)**

Natur Urne/plænesten i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr.
Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr.
Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms. Leveret og opstillet på gravstedet

Åbningstider i Alsgade 33
Danmarks største indendørs Gravstensudstilling.
Man - fre: 9.30 - 17.30
Lør: 10.00 - 14.00

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

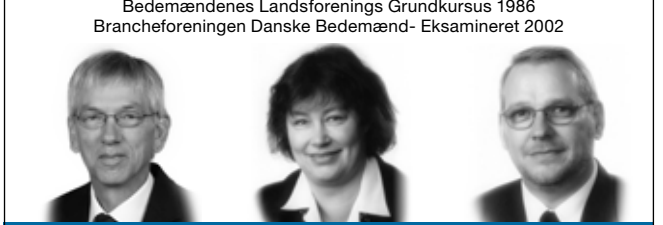
www.bedemandlarsjensen.dk www.soenderjyskegravsten.dk

Gråsten blomster

Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning

Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986
Brancheforeningen Danske Bedemænd- Eksamineret 2002



Svend Hedegaard Bedemand — **Rie Rabøl Jørgensen** Bedemand — **Tonny Rabøl Jørgensen** Konsulent

Vi er med hele vejen

fra første samtale til gratis rådgivning om arv og skifte

Vi kommer overalt uden ekstra udgifter

Stilfuldt og værdigt

Gråsten Bedemandsforretning

70 12 20 12

Mågevej 12, Gråsten
Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780

Velkommen til vores kontor – Døgnvagt

Glas&Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

Padborg Glarmesterforretning
Oksevej 4 • 6330 Padborg • goglas.dk

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde

Aut. Installatør
R.Pedersen VVS ApS
Sundnæs 21
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Når skaden er sket !

- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk

Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68

Elis hvidevarer

ALT I SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Bent Christensen

Tømrer- & snedkerforretning ApS

byg garanti www.byggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
Quorpsbusser@email.dk

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader

BRED DK

Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 · 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746

VB

Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter Ihle

Maler Ihle

Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Benzin- og kiosksalg

Vi har fået forhandling af Danske Spil

Tømrer Gården

v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af
byg garanti www.byggaranti.dk

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 . Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTID BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590

Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
Jens T. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

Kalø Badehotel
Kalø Badehotel Aps
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermarksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

REGNSKAB
- REGNSKAB OG HJEMMESIDER
Conny Hansen
Mobil: 29 89 56 04
ch@chregnskab.dk
Slotsgade 1, 1. sal
6300 Gråsten
Tlf. 74 68 56 00
Mobil 29 89 56 04
www.chregnskab.dk

---

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Køl – Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut.kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

H. Børge Hansen
Entreprenør
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 21 28 50 30
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

TAK FRA STØTTEFORENINGEN FOR GRÅSTEN FRISKOLE

Det traditionsrige sponsorløb som Gråsten Friskole normalt afholder hvert år i forbindelse med skolernes motionsdag fredag før efterårsferien, blev sidste år udskudt til sidst på foråret i år. Idet skolen flyttede fra Ringgade til Adsbøl sidste efterår bød det nyligt afholdte sponsorløb på nye ruter og det rejste beløb var på forhånd øremærket til etablering af skolens legeplads.

Borgerne i Adsbøl var også inviteret til at deltage i selve løbet og/eller det efterfølgende grillarrangement og det tilbud tog nogle imod. Vi havde nogle rigtig aktive men bestemt også hyggelige timer.

Vi vil hermed sige rigtig mange tak for opbakningen fra alle, der på den ene eller anden måde har ydet et bidrag i forbindelse med sponsorløbet. Også en tak til følgende virksomheder:

Knud Erik Heissel A/S, Gråsten BHJ A/S, Gråsten
Vitfoss A/S, Gråsten Let-Køb v. Werner Clausen, Gråsten
Andelskassen Alssund, Gråsten Salon Sanne, Gråsten
Broager & Gråsten Radio ApS, Gråsten Perronen, Gråsten
Dyrehospitalet Gråsten Gråsten Tegl, Gråsten
GRÅSTENAVIS, Gråsten Toptryk ApS, Gråsten
Bygma A/S, Gråsten

I tilfælde af, at der sidder læsere, der gerne vil støtte op omkring vores dejlige skole, er det til enhver tid muligt. Beløb –små som store- kan indsættes i **Broager Sparekasse** på kontonr. **9797-0000286826**

Med venlig hilsen
Støtteforeningen for Gråsten Friskole

Komitémøde

GRÅSTEN RINGRIDNING

MANDAG DEN 27. JUNI KL. 19.30 PÅ ALNOR KRO

PARKUNDERHOLDNING

i Gartnerslugten, Rinkenæs INDGANG FRA DALSMARK

▶▶▶TIRSDAG DEN 28. JUNI KL. 19.30

Broager Brandværns Danseorkester

Ældre Sagen Gråsten

25 års jubilæumsfest

Onsdag den 29. juni kl. 18.00-00.30

Ældre Sagen blev stiftet den 14. oktober 1986.
Vi fejrer de første 25 år med
Buffet indeholdende 2 patéer, 2 slags kød,
2 slags kartofler, diverse salater, fri vin/øl/vand i
2 timer under middagen. Isbar, kage, kaffe og te.

Musik og dans. Natmad.

Mødested: Marina Fiskenæs, Fiskenæsvej 2, Gråsten.

Pris: 250 kr.

Hurtig tilmelding til Ulla Gerber, tlf. 74 65 01 20 eller Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05

Broager

Rock i Broager

Minifestivalen BUI Rock samlede 250-300 tilskuere, som hørte syv lokale bands spille på pladsen ved Broager Idrætscenter. Overskuddet fra salg af øl og pølser går direkte til de aktive medlemmer af Broager Ungdoms- og Idrætsforening.

Foto Jimmy Christensen

Båltaler

Der er sankthansfest i Egernsund torsdag den 23. juni kl. 20.30 på arealet ved det gamle Grønland - nu Teglværksbyen.

Der bages snobrød til børnene og der kan købes grillpølser. Båltale kl. 21.15 ved redaktør Gunnar Hattesen. ▪

BROAGER TAXA

v/ Helge Jørgensen

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager
www.ek-el.dk

LOPPEMARKED

SØNDAG DEN 26. JUNI KL. 10-15
PÅ FARVELØKKE 1-27 I BROAGER

Vi sælger bl.a cykler, bøger, gummibåd, lysestager og vaser

Super Brugsen Broager

Rengøringsassistent søges

Efter 12 år som rengøringsassistent går Anne Lise på efterløn. Vi søger derfor en loyal og selvstændig rengøringsassistent pr. 1. august.

Arbejdstid ca. 18 timer pr. uge.

Skriftlig eller personlig henvendelse senest den 28. juni til Jan Mathiesen eller Bent Moldt.

SuperBrugsen Broager Storegade 10

BILSYN I BROAGER

Bestil tid på telefon
61 60 08 08

BROAGER BILSYN
V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager
www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER

Mandag	8.00-16.30
Tirsdag	8.00-16.30
Onsdag	8.00-16.30
Torsdag	8.00-17.00
Fredag	8.00-15.30

Sikkerhed i byen www.BBSYN.DK 61 60 08 08 Broager Bilsyn

CERTIFICERET FORHANDLER AF

alphainnoTec — Varmepumper

VØLUND VARMETEKNIK — Varmepumper til helårsboliger og sommerhuse

Danfoss — Udskift oliefyret med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager VVS ApS

Arne Hadberg Møllegade 98, Broager • Tlf. 74 44 24 04

MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma
Tlf. 74 44 27 24
Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Torsdag 14.30-17.00
Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Aut. Kloakmester og Anlægsstruktør

Søren Hansen ApS
Egernsund

24 43 97 62

Aut. Kloakmester
- Tv-inspektion
- Separering regn / spildevand
- Nyt anlæg / Reparationer
- Kortstrømpeforringer/pointliner
- Rotte Stop Propper
- Omfangsdræn

Anlægsstruktør
- Belægningsarbejde
- Jordarbejde
- Fundamenter / Betonarbejde
- Asfalt reparationer
- Snerydning
- Kørsel minigraver, rendegraver

Broager Ringriderforening

afholder

Ringrider lottospil

Torsdag den 30. juni kl. 19.00

I samarbejde med Frem Egernsund vil vi igen i år starte ringriderfesten med et kæmpe lottospil om værdifulde gevinster, købt hos annoncørerne i dette blad.

VI SPILLER OM:
18 gavekort á kr 200,-
20 varepakker á kr 125,- og 1/2 gris
Pausebanko og 1-2-3 spil om mange fine gevinster

Evt. overskud går til afholdelse af Ældrematiné lørdag den 2. juli.

Brodersens TAXI sørger for transport ad følgende rute:
17.30 Rendbjerg, 17.35 Skodsbølmark, 17.40 Skodsbøl, 17.45 Mølmark, 17.50 Gammelgab, 17.55 Skelde, 18.00 Dynt, 17.40 Rinkenæs, 17.45 Nederby, 17.50 Alnor, 17.55 Gråsten torv, 18.00 Gråsten Kongevej, 18.05 Egernsund Rutebilstation, 17.20 Hokkerup, 17.25 Tørsbøl, 17.30 Kværs, 17.35 Konkel, 17.40 Adsbøl, 17.45 Avnbøl, 17.50 Ullerup, 17.55 Blans, 18.00 Snogbæk, 18.05 Sottrup, 18.10 Nybøl

Broager Ringriderforening

afholder

Ringriderfrokost

Mandag den 4. juli kl. 18.30

Aftenen byder på:

Herolderkorpset. Præsentation af weekendens 2 populæreste numre fra Grand Prix. Årets gæstetaler **Aase Nyegaard**
Underholdning ved **TipTop Partyband** og **minirevy**.

Aftenens menu består af:

FORRET:
Hvide sild – stegte sild – karrysalat – smør – brød.
STEGEBUFFET:
Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med kraftfuld smag og saftig kryddermarineret kyllingebryst og en god sovs
SALATBAR:
6 slags af årstidens salater og grønsager. 2 slags dressing, hjemmelavet kartoffelsalat samt flødeporrekartofler og flute.
DESSERT :
Jordbærtærter & Ostelagkager

Pris kr. 125,-

Bemærk med nummererede pladser.
Billetsalg: Broager Sparekasse fra mandag den 20. juni 2011

Broager Ringriderforening

NYT – NYT – NYT – NYT

Løwda's Spisen

Kom til "Lørdags spisen" kl. 19.15 i det store telt

Menu:
· Svinekam stegt som vildt · Pommes risole · Waldorfsalat - tyttebær
· Jordbærsalat - tomatsalat - broccolisalat - mixed salat · Flødesauce

Kun 75 kr. inkl. entrébillet til teltet.
Tilmelding senest mandag d. 27 juni
– tilmelding og køb af billetter kan ske på Broager Sparekasse

Klar til konfirmation i 2012

11 unge er parate til at blive konfirmeret i 2012.
Foto Leif Møller Jensen

Af Leif Møller Jensen

Syv piger og fire drenge skal konfirmeres i Egernsund Kirke i 2012.

Torsdag den 16. juni inviterede sognepræst Mai-Britt Josephsen Knudsen kommende konfirmander til informationsmøde og indskrivning. Mødet foregik i kirken og de unge mennesker havde taget deres forældre med.

Sognepræsten lovede dem en utraditionel undervisning, og en gennemgang af de kommende opgaver og aktiviteter fik da også smilet frem hos de unge mennesker. Det hele kulminerer med konfirmation søndag den 29. april 2012. ▪

Skelde Cup blev succes

Det emmede af spillerglæde, god stemning og hyggeligt samvær, da årets Skelde Cup blev afviklet på idætspladsen i Skelde. I alt 6 damehold og 12 herrehold deltog i turneringen.
Foto Jimmy Christensen

BrilleLeif

500 kr

For dine gamle briller

De er penge værd, som U-landsbriller.

Hjælp mig med at samle 1000 briller til U-landene
Giv mig dine gamle briller og jeg belønner dig med
et gavekort til at købe nye briller for på hele 500 kr.

Gavekortet kan bruges til køb af nye briller hos BrileLeif. Gælder ikke sammen med andre tilbud, rabatter eller ved køb af briller fra Smartbrille serien.

Ring 3210 6310

så skal du se!

Ring og bestil tid eller bestil synsprøve på: www.brilleleif.dk
BrilleLeif v/Leif H. Larsen - Storegade 5, 6310 Broager

Tur til teglværk

Cathrinesmindes Venner arrangerer lørdag den 13. august en bustur til Vedstraarup Teglværk. Det er ét af de største i landet og mest moderne. Salget af teglprodukterne varetages af Egernsund Tegl. I forbindelse med teglværket er der bygget en ny udstillingshal til "Strøjer Samlingen", som består af en meget fin samling af veteranbiler. Her kan man se f. eks. Bugatti, Lamborghini, Ferrari, Rolls-Royce. Deltagerne spiser deres medbragte madpakker i disse nye lokaler og efter rundvisningen vil der blive sluttet af med te/kaffe og kage.

Formanden Tage Nielsen oplyser, at der stadig er nogle pladser tilbage og tilmelding skal ske til Hans Christensen på tlf. 74 44 13 12 og prisen for bus, entre og te/kaffe er 250,00 kr. skal indbetales til Broager Sparekasse reg. nr. 9797 knt. 0000149705. Man er først optaget, når turen er betalt. Sidste frist for tilmelding er 30. juni 2011. ▪

Sankt Hans Tilbud

Super Brugsen

Broager

Langelænder pølser

Spar 9.95

Flere varianter

20.00

Flankesteaks

VELEGNET TIL GRILL

Pr. ½ kg

39.95

Graasten

Remo Ketchup
Sennep

Spar op til 22.90

2 fl. a 900 g

35.00

Graasten Kartoffelsalat

Spar 9.95

800 g

20.00

coop Grillbriketter

Spar 40.00

10 kg

49.95

UGENS COOP

Smirnoff Ice

KUPPRIS

70 cl

20.00

Åben Søndag 10-16

Buræg

Str. L

TILBUDDET GÆLDER KUN SØNDAG

6 stk

5.00

Tulip Spareribs

3 x 600 g

100.00

Salatost i tern

2 bægre

Spar 15.00

20.00

Savanha

6 fl. a 70 cl.

Spar 173.70

150.00

Kærgården

Spar 5.95

TILBUDDET GÆLDER KUN SØNDAG

250 g

10.00

Max. 4 pk. pr. kunde

Nivea solcreme

Frit valg

½ pris

Se også SuperBrugsens udsendte avis

BAGERAFDELINGEN

Speltbrød

18.00

Grovboller

4 stk

12.00

DELIKATESSEN

Tærte

med skinke og tomat

24.95

Fiskefileter

4 stk

30.00

Besøg sundhedsbussen

Onsdag kl. 14-17 ved SuperBrugsen

Hør om sundhedscenterets tilbud og få målt kondital og fedtprecent

Frem Egernsund og HK 71

HUSK

Lottospil

i Egernsund ny skole

Mandag den 27. juni kl. 19.00

Puljespil. 300 kr ved pot inden 50 numre

Pot ved 45 numre er en
Lumatron 23˝ fladskærm værdi kr. 2495,-
(sponsor SuperBrugsen Gråsten)
+ ekstra spil kr. 500,-

Vi holder ferie, og starter igen
mandag den 8. august

Vi glæder os til at se dig
Frem Fodbold Egernsund HK 71

FREM

40 års jubilæum

Børnegården Nejs på Drosselvænget 1 i Broager fejrede forleden 40 års jubilæum med børn, forældre og ansatte. ▪

Sølvbryllup

Sanne og Bjørn Slepsager Clausen, Storegade 24, Broager, fejrede mandag den 20. juni sølvbryllup. ▪

Oktober fest

Der er foreløbig solgt 60 billetter til oktoberfesten 7. oktober. Halbestyrer Helle Nielsen forventer, at der sælges omkring 500 billetter. ▪

Dødsfald

Alma Vera Petersen, Broager, er død, 77 år. ▪

Bagerst fra venstre: Sognepræst Mai-Britt J. Knudsen, Svend Åge Andresen, Carl Christian Dixen, Jens Christian Jensen og Helmut Christiansen. Forreste række fra venstre: Helge Ejvind Larsen, Oda Hansen Duus, Anne Marie Christensen (Voigt Gregersen), Margit Larsen (Jensen) og Jørgen Wolf. Foto Leif Møller Jensen

Guldkonfirmation i Egernsund

Af Leif Møller Jensen

Gensynsglæden var stor, da der søndag var guldkonfirmation i Egernsund Kirke. Ni af de 15 der i 1961 blev konfirmeret af Pastor Hee Andersen mødte op for at fejre, at det var 50 år siden, de blev konfirmeret. To var forhindret. Det var Bruno Diedrichsen og Rita Jensen. Fire var døde. Det var Viggo Hansen, Svend Paulsen, Kirsten C. Marcussen og Birgit Paulsen.

Efter Gudstjenesten var sognet vært ved champagne og kransekage, hvorefter de drog til et lokalt spisested for at fortsætte festen. ▪

Christine og Anders Jessen har været gift i 50 år.

Guldbryllup i Kliplev

Af Jens Jaenicke

Christine og Anders Jessen, Stenløkke 16, Kliplev, kan fredag den 24. juni fejre guldbryllup.

Guldbrudeparret er begge børn af det gamle Kliplev sogn. De har med nogle få års undtagelse været bosat i sognet hele deres liv.

Anders Jessen er udlært grovsmed hos smeden i Uge. Derefter blev han ansat hos P. Chr. Lausen i Kliplev som maskinsælger. Senere overtog han sammen med tre andre Felsted Maskincenter.

Selv om han er pensionist, gør han stadig ind imellem en indsats for sit gamle firma. Han blev kendt i vide kredse som en ordholdende mand, som kunderne altid kunne stole på.

Christine har gennem årene været virksom i det lokale foreningsliv. I de senere år som medlem af bestyrelsen i Kliplev Plejecenters Venner, hvor hun stadig gør en stor indsats. Begge deres to børn er bosat i Kliplev. Festen fejres på Forsamlingsgaarden i Kliplev.

Der er morgensang kl. 8.00. ▪

79 ryttere i Tumbøl

Af Gunnar Hattesen

Selv om regnen silede ned, var humøret i top blandt de 79 ryttere, som deltog i ringridningen i Tumbøl.

Fredag startede ringriderfesten med gratis børnefrokost. Det var en stor succes. Der mødte 53 glade børn op, som fik serveret pasta med kødsovs samt en lille een til halsen. Bagefter deltog 29 børn i cykelringridning. ▪

Foto Jimmy Christensen

CYKELRINGRIDNING

Aldersklasse 2 - 7 år

1. Michael Johansen
2. Karoline Jørgensen
3. Christian Rieder

Aldersklasse 8 - 13 år

1. Julie Marie Hissel
2. Simon Nedergård
3. Sebastian Caspersen

Aldersklasse 14 - 99 år

1. Anne Byllemos
2. Hans Jørn Lassen
3. Hans Jørgen Alnor
4. Christian Rieder
5. Mette Greve
6. Peter Byllemos

RINGRIDNING

Ud af de 79 ryttere tog seks ryttere alle 24 ringe. Konge blev Tina Nielsen, Augenstenborg.

Aldersklasse over 60 år

1. Jørgen Thomsen, Tørsbøl, 22 ringe
2. Frede Hansen, Søgård, 21 ringe
3. Jørgen Petersen, Bovrup, 20 ringe
4. Egon Breum, Ustrup, 19 ringe
5. Poul Jørgensen, Avnbøl, 19 ringe
6. Kurt Hansen, Rinkenæs, 18 ringe

Aldersklasse 45 - 59 år

1. Peter Jessen, Felsted, 24 ringe
2. Peter Greisen, Tombøl, 24 ringe
3. Gert Hansen, Kliplev, 24 ringe
4. Hans Nicolaisen, Dybbøl, 22 ringe
5. Jan Toft, Dybbøl, 22 ringe
6. Else Jessen Andersen, Smedager 22 ringe

Aldersklasse 30 - 44 år

1. Heidi Jessen, Holm, 24 ringe
2. Yvonne Appel, Rangstrup, 23 ringe
3. Torben Kaufmann, Vollerup, 23 ringe
4. Claus Hissel, Tombøl, 23 ringe
5. Torben Hansen, Kidskelund, 22 ringe
6. Pernille Kolmos, Nordborg, 22 ringe

Aldersklasse 5 - 29 år

1. Meik Dinesen, Perbøl, 24 ringe
2. Tanja Olesen, Søgård, 23 ringe
3. Line Breum, Vedsted, 23 ringe
4. Joan Jørgensen, Bolderslev, 22 ringe
5. Alice Andresen, Pluskær, 22 ringe
6. Lennart Dinesen, Bolderslev, 21 ringe

Ponyer

1. Claus Jacob Hissel, Tombøl, 23 ringe
2. Kasper Møller, Uge, 23 ringe
3. Julie Marie Hissel, Tombøl, 19 ringe
4. Michael Steg, Tråsbøl, 15 ringe
5. Christina Bonnichsen, Holm, 15 ringe
6. Julie Schmidt, Tandslet, 14 ringe

Farvel til en ildsjæl

Af Jens Jaenicke

En kendt, vellidt og afholdt borger, Jacob Mørk, Kliplev, er død, 89 år.

Jacob Mørk var ud af den kendte Mørk-familie, der i mange år drev kro i Kliplev.

Han blev i 1946 gift med Christine Weber fra Bjerndrup. De købte en gård på Kliplev mark,som de med stor dygtighed drev indtil 1987, da ejendommen blev solgt og de købte hus på Præstevænget i Kliplev.

Jacob Mørk var alle dage en foretagsom mand hjemme på gården, men også i det offentlige liv. Han gjorde en stor indsats inden for kvægavl og hjembragte mange præmier fra dyrskue med sin røde dansk malkerace.

I mange år var han leder af KFUM-Spejderne, han gjorde en stor indsats for Lokalhistorisk Forening, hvor han en årrække var formand og han var aktiv ved oprettelsen af Smedien til museum og samlingssted. Samtidig var han menighedsrådsformand i en årrække.

Jacob Mørk var en Ildsjæl, der altid var parat til at gøre og yde en indsats i offentlighedens interesse.

Han efterlader sin hustru, Christine, og deres to børn, Asger, der er gårdejer i Gabøl, og Agnes, der er gift med togfører Leif Rasmussen i Kliplev. ▪

Tømt for diesel

En lastbil, der holdt parkeret på Vestermarksvej i Kliplev, blev tømt for 150 liter diesel. Tyven spildte og derfor måtte Kliplev Frivillige Brandværn ud for at rydde op. ▪

Nygifte

Gintares Vagelas, tidligere Litauen, nu København, er blevet gift med Jacob Asmussen, tidligere Felsted, nu København. ▪

Dødsfald

Magda Maria Petersen, Kliplev, er død, 85 år. ▪

Nye sponsorer i Lundtoft IF Fodbold

Sponsorudvalget og bestyrelsen bag LIF Fodbold vil gerne takke ScanCab, Allans Køreskole Tinglev, Den Jyske Sparekasse Tinglev og Sydbank Kliplev for de nye sponsoraftaler der sikrer klubben en fornuftig økonomisk baggrund de kommende sæsoner.

Aftalerne med de 4 nye sponsorer gav også nye spillesæt til flere af vores hold, i første omgang til førsteholdet i serie 3 og U11 holdet som billederne viser. Desuden fik kvindeholdet nyt tøj i efteråret sponsoreret af Superbrugsen, Sydbank og LoveJoy.

LIF Fodbold spiller fra sæson 2011 igen i de oprindelige Lundtoft farver, nemlig orange og sort. Det har været en super forårs sæson for klubben hvor både serie 6 og serie 3 holdet længe spillede med om oprykning, men hvor også vores kvindehold kvalificerede sig til regionsmesterskaberne på egen bane den 18. juni. Oldboys blev nummer 2 i deres pulje.

Endnu engang tak til alle for et godt forår. HUSK du kan følge med i klubben på *www.lif-fodbold.dk*.

Vi ses til Skt. Hans på Kliplev skole.

LIF Fodbolds bestyrelse og sponsorudvalg

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening
afholder den årlige
Fælles cykeltur ud i det blå
Mandag den 27. juni
mødested Varnæs
kl. 18.30
Også en aften for dem, der tager bilen
Tilmelding inden den 26. juni

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

GrästenAvis
Mand & Bil
Selvkørende arbejdskraft
Varnæs
Martin Mætzke
Tlf. 20454938
mandogbil.dk
Mand&bil leverer arbejdskraft til håndværkere, private og virksomheder

KLIPLEV Auto& Traktor SERVICE
KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE
Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

Vi udfører reparation af kloak, separering af kloak og etablering af minirensningsanlæg
AUTORISERET KLOAK-MESTER
Varnæsløkke
Maskinstation og Kloakservice
DME
Tlf. 74 68 02 87

Stabilt ryttertal i Kliplev

Af Gunnar Hattesen

Årets ringridning i Kliplev samlede 111 ryttere. Det er det samme antal som sidste år.

- Det var flere end vi havde turdet håbe på, fordi vores ringridning faldt sammen med ringridningen i Løjt, fortæller formanden Anneli Jensen. ▪

Optoget gennem Kliplev samlede 111 ryttere.
Foto Jimmy Christensen

Nye trøjer til drenge

U11 drengene i Lundtoft IF har fået nye trøjer skænket af den jyske Sparekasse.

Konge
Hans Nicolaisen, Dybbøl 24 ringe

Børnekonge
Jesper Nielsen, Augustenborg 23 ringe

Børn
1. Kasper Møller, Uge, 22 ringe
2. Trine Rudolft, Sofiedal, 22 ringe
3. Tenna Thomsen, Vester Sottrup, 21 ringe
4. Claus Jacob Heissel, Tumbøl, 21 ringe
5. Kristina Bonnichsen, Holm, 19 ringe

60 - 90 år
1. Kurt Hansen, Rinkenæs, 23 ringe
2. Mogens Andersen, Agerskov, 22 ringe
3. Egon Breum, Ustrup, 21 ringe
4. Jørgen Thomsen, Tørsbøl, 21 ringe
5. Frede Hansen, Søgård, 21 ringe

50 - 59 år
1. Finn Kristensen, Sydals, 24 ringe
2. Lyngstrup Christiansen, Bøjskov, 24 ringe
3. Bjarne Brodersen, Skodsbøl, 24 ringe
4. Gert Hansen, Kliplev, 23 ringe
5. Broder Petersen, Bjerdrup, 23 ringe

40 - 49 år
1. Peter Greisen, Tumbøl, 24 ringe
2. Torben Hansen, Kiskelund, 24 ringe
3. Yvonne Appel, Rangstrup, 24 ringe
4. Else J. Andersen, Smedager, 24 ringe
5. Helle Thomsen, Vester Sottrup, 24 ringe

30 - 39 år
1. Pernille Kolmos, Nordborg, 24 ringe
2. Vivi Kristensen, Kravlund, 24 ringe
3. Christian Andersen, Skast, 24 ringe
4. Tina Nielsen, Augustenborg, 24 ringe
5. Torben Beyer, Kliplev, 24 ringe

15 - 29 år
1. Line Breum, Vedsted, 24 ringe
2. Anette Bonnichsen, Skærbæk, 24 ringe
3. Daniela Petersen, Uge, 24 ringe
4. Carina Jessen, Frørup, 24 ringe
5. Karina Jepsen, Uldal, 24 ringe

TOMBØL OG OMEGNS RINGRIDERFORENING
afholder
Sankt Hans
torsdag den 23. juni 2011
på legepladsen 'Baghaven' i Tumbøl
Pladsen åbner kl. 20.00 med salg af pølser, vand og øl
Båltale ved Svend Zachariassen
og efterfølgende tændes bålet
Bestyrelsen

Sundeved

60 børn til gymnastikskole

Af Gunnar Hattesen

Traditiuonen tro holder Sundeved Gymnastik Forening gymnastikskole. Det sker i dagene mandag den 27. juni til onsdag den 29. juni.

- Vi er stolte over, at kunne gennemføre gymnastikskolen med 60 børn i alderen 5-9 år, fortæller formand for Sundeved Gymnastik Forening Jutta Østergaard. ▪

Båltaler

Forstander på Gråsten Landbrugsskole, Peder Damgaard, er båltaler, når der torsdag den 23. juni kl. 20.00 er sankthansfest på Forsamlingsgården Sundeved i Vester Sottrup.

For ellevte gang spiller "Neanders Jazzband" glad jazz på Forsamlingsgården.

Der sælges fedtemadder, og som noget nyt grillpølser. ▪

Viet

I Sottrup Kirke blev lørdag viet Eva Krog Nielsen, Nybøl, datter af Birgit Ellegaard, Fjelstrup, og Gunnar Sørensen, Gråsten, og Søren Krog Nielsen, Nybøl, søn af Gerda og Ole Nielsen, Sønderborg. ▪

Dødsfald

Waldtraut Tækker, Blans, er død, 66 år. ▪

Galleri

Det lille galleri ved siden af kirken i Vester Sottrup holder sommeråbent 2 af de kommende weekender.

Galleriet er fyldt til randen med malerier. ▪

NIELS JESSENS EFTF.
Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres

KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Dansk Røde Kors
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

SANKT HANS FEST
på Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup
TORSDAG DEN 23. JUNI KL. 20.00
Jazz med Neanders Jazzband
Båltale ved
Forstander ved Gråsten Landbrugsskole
Peder Damgaard
Der kan købes fadøl og fedtemadder, og som noget nyt grillpølser
Fri entrè
Arrangør:
Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år
byg garanti
Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.
Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringsskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen
www.karldpetersen.dk

Snedker & Tømrer
Landsbysnedkeren's eftf.
V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

Hørt i byen

Anton Mortensen, der i 32 år var lærer på Gråsten Landbrugsskole, var forleden til jubilarmøde på skolen for at møde tidligere elever.

Ruth og Ole Gaul Nilum var forleden i London med deres barnebarn, der fik en rejse til den bitiske hovedstad i konfirmationsgave. Sidste år var de i Paris med et andet barnebarn, der blev konfirmeret.

Blandt deltagerne i Ullerup Pensionistforenings endagsudflugt til Føhr var Carl Jensen, Nybøl, der som 4-årig i 1939 forlod vadehavsøen for at bosætte sig med sine forældre i Blans.

30-årige Martin Toft Hansen, der er aktiv i Rinkenæs frivillige Brandværn, kan føje endnu en titel til sit CV. Han er blevet bestyrelsesmedlem i Gråsten Venstre, hvor han afløser Erling Nissen.

Personalet på Den Gamle Kro med Doris Pørksen Schmidt i spidsen morede sig herligt ved Kliple' Mærken, hvor de søndag aften var i teltet for at danse til Kandis.

600 mennesker overværede forestillingen med Cirkus Arena på Ringriderpladsen i Gråsten.

Jesper Graversen fra Enzo Jeans House var forleden på en kort kæresteferie i London.

Eleverne i 9. klasse på Gråsten Skole dimiteres onsdag aften ved en hyggelig sammenkomst på skolen.

En af 65 års jubilarerne ved elevmødet på Gråsten Landbrugsskole var Filt Jensen, der var skolens forstander fra 1973-87. ▪

HVER ONSDAG HELE DAGEN
Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspættefileter
kr. 75,-
Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk

En fest for børnene

Solen strålede og varmede de mange glade børn og voksne, der havde fundet vej til spejderhytten i Rinkenæs. Og det var var ikke forgæves, for personale og forældregruppe i Børnehuset havde arrangeret skattejagt og fællesspisning.

Foto Søren Gülck

Parkkoncerter i Rinkenæs

Parkunderholdningen i Rinkenæs er klar til den 16. sæson. Fra den 28. juni til 2. august er der musikalsk underholdning i Gartnerslugten.

Hver tirsdag er der et orkester klar til at underholde både lokale og turister.

Parkkoncerterne afvikles på friluftsscenen, hvor der er rejst et telt, så orkesteret kan stå i nogenlunde tørvejr. Siddepladserne er i det fri, så i tilfælde af regnvejr anbefaler Kim Hansen publikum at tage regntøj eller en paraply med.

Koncerterne begynder kl. 19.30 og plejer at slutte omkring kl. 21.15. Det første orkester på scenen er Broager Brandværns Danseorkester, der består af 20 musikere.

Koncerterne arrangeres af Rinkenæs Borger og Familieforening, Rinkenæs Ungdoms og Idrætsforening og Rinkenæs Frivillige Brandværn. ▪

Sankthans i Avnbølsned

Fakkeloptog, snobrød og hygge om bålet er noget af indholdet, når Avnbøl-Ullerup Landsbylaug afholder Sankthansfest på den nyanlagte danseplads i Avnbølsned torsdag den 23. juni.

Arrangementet starter på Bakkensbro Skole i Ullerup kl. 18 med fakkeloptog fra skolen til dansepladsen i Avnbølsned. Faklerne er lavet af børnene i SFO'en Bakkehuset. Klokken 19 vil der være gang i både det store Sankt Hans bål samt de små snobrødsbål der ligger spredt ud over dansepladsen. Landsbylauget medbringer og uddeler snobrødsdej. ▪

Sankt Hans aften i Kværs
Torsdag den 23. juni
afholder KTUIF, Landsbyrådet,
Den Lokale Scene og Kværs Forsamlingshus
SANKT HANS AFTEN
PÅ
FORSAMLINGSHUSET
PROGRAM
Kl. 19 Dørene åbnes
Kl. 19.30 Kværs Familiekor
Kl. 19.50 Bål med båltale
Kl. 20 Musik ved REPO SESSION
Hele aftenen kan der købes grillmad, øl, vin og vand
GRATIS ADGANG FOR ALLE!
Vel mødt

Selskaber · Konferencer
Overnatning · Brunch
BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49
BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49
RINKENÆSHUS
74 65 18 08
Dansk Kroferie

PIZZA & STEAK HOUSE
Jernbanegade 4 · Gråsten
Telefon 74 65 00 06
Bestil din mad online
www.pizzasteak6300.just-eat.dk
ÅBNINGSTIDER
Søndag-torsdag kl. 11.00-22.00
Fredag-lørdag kl. 11.00-23.00

Pasfoto på 3 minutter
Studie 66
Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Sole e Mare
Restaurant · Café · Bar
ÅBNINGSTIDER
Mandag Lukket
Tirsdag-Fredag kl. 16.00-22.00
Lørdag-Søndag kl. 11.30-22.00
Marinavej 1, Rendbjerg
TLF. 74 44 09 10
Der kan betales med DK

Minikrydstogt på
Kielerkanalen
Fredag den 1. juli
AFGANG FRA
Nybøl Kirke kl. 7.30
Broager Kirke kl. 7.40
Egernsund Havn kl. 7.45
Ahlmannsparken Gråsten kl. 7.50
Rinkenæs Bager kl. 7.55
P-Pladsen ved Kruså Bankocenter kl. 8.10
Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn.
Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 100 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året.
Efter opsamling kører vi direkte til Rendsborg. Her går vi ombord på skibet. Kursen sættes mod Kiel, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores spændende sejltur tager ca. 4 timer. Vores bus venter på os i Kiel, hvor vi får en guided rundvisning.
Mæt af dagens indtryk kører vi over Egernførde og er hjemme ved 18-tiden.
Pris 550 kr som dækker bus, guide, sejltur og buffet.
Tilmelding til Gråsten Avis tlf. 2116 0683
GråstenAvis

Kværs kro
Studenterbuffet /Gadefest
Leveres kun fra 1. juni til 30. september
Barbeque marineret oksesteg, tandorimarineret unghanebryst og farseret svinekam. Dertil flødekartofler med flåede tomater og basilikum, pastasalat, mixed salat med dressing. . . . . kr. 74,50
2 retters buffet fra kr. 94,50 3 retters buffet fra kr. 104,50
Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.
Kværsgade 9-11, Kværs Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk

Estate Gråsten - Din lokale ejendomsmægler

I Gråsten midtby

Sagsnr. 122-1 Ejerlejlighed

Gråsten
Jernbanegade 2

Pris: 975.000 Brt.: 6.273
Udb.: 50.000 Nt.: 5.521

Alternativ finansiering:
Pauselån®F1
Brt./net: 3.599/3.343

m²	m²			
113	113	2	2/1	1902

Villa ved skoven

Sagsnr. 204-1 1- familieshus

Gråsten
Solbakken 8

Pris: 1.795.000 Brt.: 10.864
Udb.: 90.000 Nt.: 9.242

Alternativ finansiering:
Pauselån®F1
Brt./net: 5.943/5.233

m²	m²			
128	993	1/4	2	1958

Rødstensvilla med kig til vandet

1- familieshus

Gråsten
Stengeroddevej 1
Sagsnr. 263-1 Stor rødstensvilla der fremstår med store lyse rum. Indeh. bl.a: 2 dejlige stuer, franske døre til spisestuen hvor der er åben forbindelse til køkken. 2 badeværelser, 2 værelser samt soveværelse med udgang til tagterrasse.

Pris: 1.895.000 Brt.: 11.821
Udb.: 95.000 Nt.: 9.720

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 6.468/5.548

m²	m²			
208	343	2/4	2	1922

Pænt hus med god kælder

1- familieshus

Gråsten
Nalmadebro 36
Sagsnr. 120-1 Dette hus ligger i attraktivt og roligt område. Det er en ejendom som har en meget spændende - nærmest svensk inspireret indretning. Udover boligarealet på 109 kvm er der en 109 kvm stor anvendelig kælder.

Pris: 1.490.000 Brt.: 9.418
Udb.: 75.000 Nt.: 7.602

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 5.210/4.321

m²	m²			
109	917	1/1	1	1948

Villa nær skoven

1- familieshus

Gråsten
Vandtårnsvej 13A
Sagsnr. 338 Med en yderst attraktiv beliggenhed i Gråsten med have direkte op til skov i stille kvarter sælges dette rødstenshus. Ejendommen er opført i 1946 og har et samlet boligareal på 125 m3 fordelt på 2 plan samt 30 m2 kælder.

Pris: 890.000 Brt.: 5.974
Udb.: 45.000 Nt.: 5.165

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 3.429/3.189

E

m²	m²			
125	395	2/2	2	1946

Hus med muligheder

Sagsnr. 81-3 1- familieshus

Rinkenæs
Nederbyvej 151

Pris: 875.000 Brt.: 5.602
Udb.: 45.000 Nt.: 4.788

Alternativ finansiering:
Pauselån®F1
Brt./net: 3.202/2.834

m²	m²			
112	628	1/2	1	1827

Stort hus i Rinkenæs

Sagsnr. 138 1- familieshus

Rinkenæs
Nederbyvej 168

Pris: 995.000 Brt.: 6.639
Udb.: 50.000 Nt.: 6.166

Alternativ finansiering:
Pauselån®F1
Brt./net: 3.912/3.945

m²	m²			
228	1.378	3/5	2	1926

Stort familiehus

1- familieshus

Rinkenæs
Vårhøj 20
Sagsnr. 29-3 Villaen der er opført i 1966 i gulesten og eternittag, rummer et samlet boligareal på 204 kvm. 1.sal er bygget på villaen i 1978, herfra kan man nyde udsigten til Flensborg Fjord. Villaen ligger på rolig villavej.

Pris: 1.350.000 Brt.: 8.856
Udb.: 70.000 Nt.: 7.540

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 5.042/4.567

m²	m²			
204	803	2/4	2	1966

Flot renoveret villa

1- familieshus

Alnor
Syrenvej 8
Sagsnr. 335 Det er ikke kun beliggenheden i Alnor gør denne villa meget attraktiv. Villaen har nemlig igennem de sidste 3 år gennemgået en gennemgribende renovering, og fremstår derfor i en yderst pæn og indflytningsklar stand. Skal ses!

Pris: 1.265.000 Brt.: 8.237
Udb.: 65.000 Nt.: 6.774

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 4.660/3.987

E

m²	m²			
152	700	1/4	2	1900

Totalrenoveret ejendom

Nedl. landbrug

Gråsten
Bojskovvej 50
Sagsnr. 269 Huset fremstår flot og moderne med store lyse rum og med ca. 397 m2 udhusbygninger. De består bl.a af pæn stald med 4 hestebokse og sadelrum. Der er marker rundt om huset som giver gode muligheder for dyrehold.

Pris: 2.950.000 Brt.: 18.178
Udb.: 150.000 Nt.: 14.113

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 9.718/7.531

E

m²	m²			
151	18.052	1/2	2	1925

Udlejningsejendom

Sagsnr. 46-10 2- familieshus

Egernsund
Havnevej 10

Pris: 795.000 Brt.: 5.847
Udb.: 40.000 Nt.: 5.901

Alternativ finansiering:
Pauselån®F1
Brt./net: 3.668/4.126

m²	m²			
303	603	4/6	3	1882

Med stor garage

Sagsnr. 237-6 1- familieshus

Tørsbøl
Tørsbølgade 51

Pris: 850.000 Brt.: 5.322
Udb.: 45.000 Nt.: 4.412

Alternativ finansiering:
Pauselån®F1
Brt./net: 2.991/2.514

m²	m²			
120	801	1/3	2	1938

Renoveret hus

Sagsnr. 25-16 1- familieshus

Tråsbøl
Tråsbøl Bygade 6

Pris: 750.000 Brt.: 4.950
Udb.: 40.000 Nt.: 4.343

Alternativ finansiering:
Pauselån®F1
Brt./net: 2.893/2.670

E

m²	m²			
119	724	1/3	1	1969

Andelsbolig med have

Sagsnr. 124 Andelsbolig

Varnæs
Hipholm 12
Velindrettet andelsbolig på 106 kvm. med rolig beliggenhed i Varnæs, nær Aabenraa.

Andelsbevis: 295.000
Mdl. boligafgift: 4.547
Mdl. forbrugsafg. a/c: 1.020

m²				
106	1/3	1	1989	

Hus med garage/værksted på 60 m2

1- familieshus

Felsted
Møgelmosevej 15
Sagsnr. 283 Huset er beliggende på en 985 kvm stor hjørnegrund med pæn anlagt have. Indeholder, bryggers, køkken med spiseplads, stor vinkelstue med udgang til terrasse, 3 gode værelser samt badeværelse.

Pris: 790.000 Brt.: 5.055
Udb.: 40.000 Nt.: 4.650

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 2.917/2.906

F

m²	m²			
158	985	1/3	1	1979

Gulstenshus med dejlig have

1- familieshus

Kværs
Nørretoft 27
Sagsnr. 321 Indretning: Entré med garderobe. Fra gangen er der udgang til udestue. Bryggers. Værelse. Lyst badeværelse. Pænt køkken i åben forbindelse med stuen. Stor lys vinkelstue. Soveværelse med faste skabe.

Pris: 650.000 Brt.: 4.541
Udb.: 35.000 Nt.: 3.837

Alternativ finansiering:
Pauselån® F1
Brt./net: 2.682/2.394

G

m²	m²			
98	908	1/2	1	1964

Estate Kjeld Faaborg
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
Tlf. 74 65 09 33
www.estate.dk

Estate®